

宏浚传承保障计划

Future Assure

附设2年保费缴付期选项（限量发售）



宏浚传承保障计划

您用一生的努力追求梦想，为家人创造美好生活。我们深明在您追求财富增长的同时，需要保持财务上的稳定和安心，让您自信迈向下一个人生里程碑。

选择通过「**宏浚传承保障计划**」来建立您的财富，您便能同时享有保证与增长的双重优势。我们会在您的理财旅程中，为您提供总额可高达名义金额的50%的保证现金储备，同时让您享有长期储蓄的增长潜力。如果您希望将您的丰硕成果延续，我们可协助您将财富世代相传。

通过「宏浚传承保障计划」，发挥财富增长潜力，拥抱充满信心的未来。

宏浚传承保障计划乃宏利提供和承保的一份具有储蓄成分的长期分红人寿产品，并为指定疾病提供预先锁定终期红利选项。本产品宣传单仅提供本产品的一般资料，并不构成保单的一部分，和并未载有保单的所有条款。投保前，您应参阅保单条款以了解本产品的明确条款和细则。我们可按阁下要求提供该复本。

特点



保证现金价值从高达已缴保费的85%起步，倍添信心

整付保费



享有保证现金储备，总额可高达名义金额的50%



终期红利，提升长远储蓄潜力



循环终期红利锁定，资金周转更轻松



身心守护预支保障，获取备用资金



安枕无忧服务，助您未雨绸缪®



财富灵活世代承传

® 此为行政安排，并不属于产品特点。有关申请须符合本公司当时适用的行政规则，本公司有权不时确定和更改相关行政规则而无需预先通知。

特点

其他特色

计划概览

案例

注

重要事项





保证现金价值
从高达已缴保费
的85%起步，
倍添信心

整付保费

您可因应您的理财计划，选择合适的保费缴付期 – 一次过缴付保费（也即「整付保费」），或可分2年[#]或5年缴付保费。

我们将助您通过**保证现金价值**来累积财富。如果您选择整付保费，我们确保您保单拥有的保证现金价值将可从高达已缴保费的85%起步，并随着您持有保单的时间而逐渐增长。

整付保费

100万美元以下

起始保证现金价值

已缴保费的 **83%**

100万美元或以上

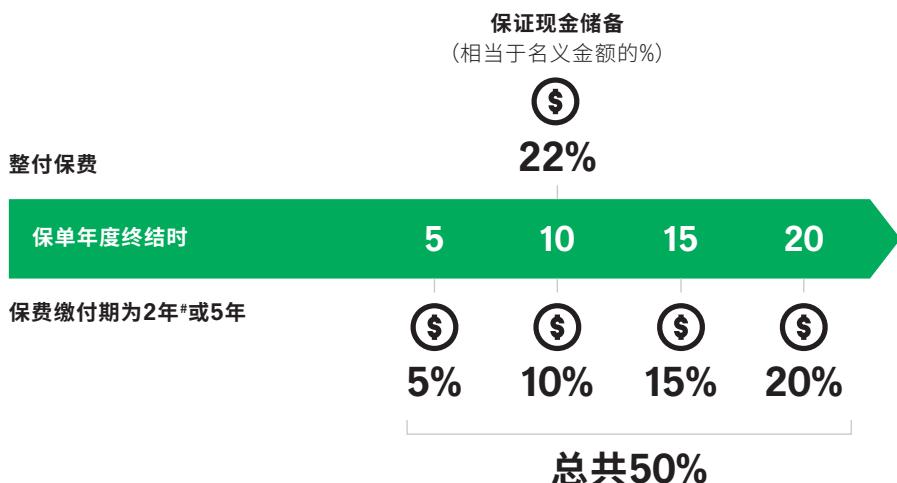
已缴保费的 **85%**



享有保证现金
储备，总额可高达
名义金额的50%

当您在理财旅程中达到重要里程碑时，我们将以**保证现金储备**来奖励您的成果，其总额可高达名义金额的50%，视乎您所选择的保费缴付期而定。您可以将保证现金储备积存在本公司赚取利息(见注1)，直至您日后提取。

保证现金储备将在以下保单年度终结时派发：



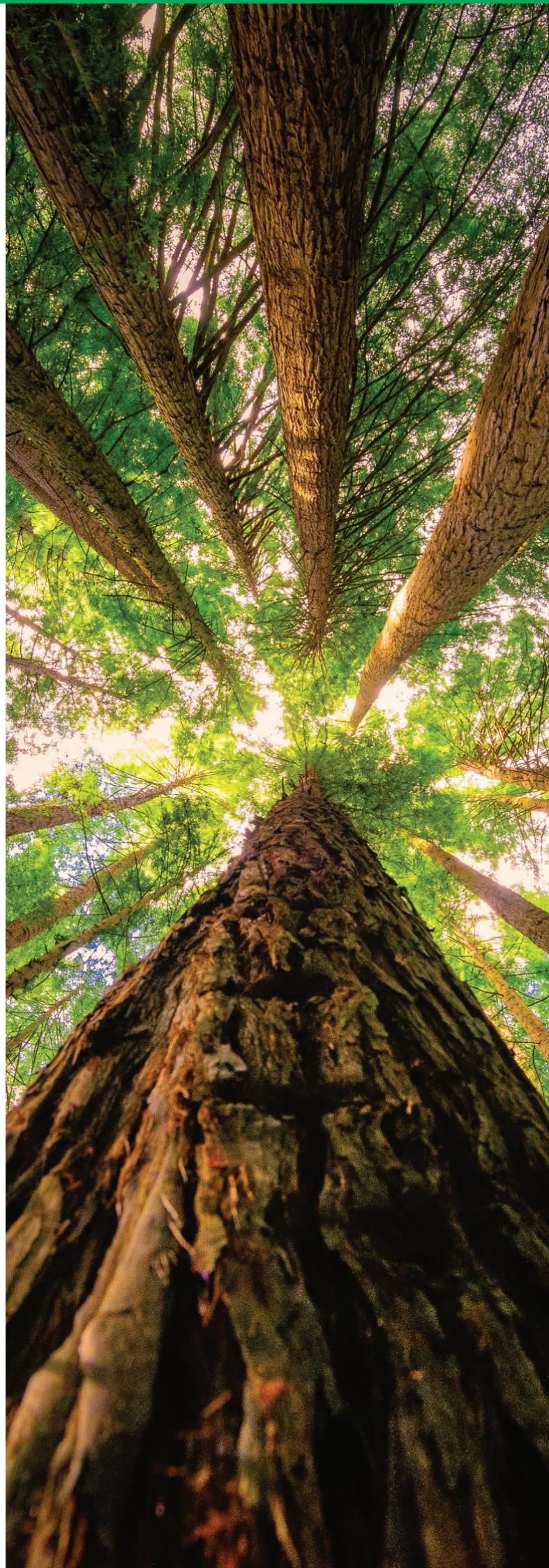
本选项为限量发售。我们有权随时收回2年保费缴付期的选项，而不作另行通知。接受2年保费缴付期保单的投保与否视乎投保时是否仍提供上述选项。



终期红利， 提升长远储蓄潜力

除了保证现金价值和保证现金储备，我们将助您以**非保证终期红利**(见注2)增加潜在回报。非保证终期红利将在您退保并提取现金、受保人身故或保单终止时一笔过派发。

终期红利的金额主要受相关投资(包括但不限于债券、股票和其他非固定收益资产)的影响，因此金额将不时上升或下降(见注3)。





循环终期红利 锁定，资金周转 更轻松

在您的理财旅程中，我们深明可以让您灵活地从保单中提取资金以满足您财务需求是至关重要的。除了提取积存在本公司的保证现金储备外，我们的计划还提供另一个选项，让您无需退保也能锁定部分终期红利作灵活运用。

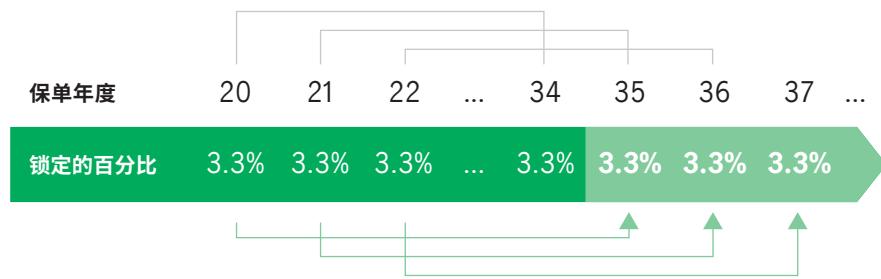
从第10个保单周年日起和其后的每个保单周年日，您可灵活选择行使**终期红利锁定权益**（见注3和4），以锁定部分的终期红利。您可将已锁定的终期红利积存在本公司赚取利息（见注1），直至您日后提取。

您可多次锁定终期红利，但在任何连续15个保单年度累计锁定的总百分比不可超过50%。换言之，每次锁定的百分比可在15个保单年度后复原，让您有更多机会捕捉升值潜力，或甚至将50%的锁定限额平均摊分15年，自制额外的资金流。

举例说：

在任何连续15个保单年度的累计锁定的总百分比 \leq 50%

($3.3\% \times 15$ 个保单年度 = 49.5%)



每次锁定的百分比在15个保单年度后**复原**

以上例子仅供参考。按个人需要，您的锁定安排进程可能与以上不同。请注意，即使每个保单年度均进行3.3%的锁定，您每个保单年度所获得的已锁定终期红利的实际金额，会取决于当时终期红利而可能有所不同。（见注2、3和4）

此外，您也可选择部分退保作提取，即通过减少名义金额以提取部分保证现金价值和非保证终期红利，但随后的保单价值和利益将因而减少（见注5和6）。

如作任何提取，保单内随后的利益将会减少。



身心守护预支保障，获取备用资金

危疾或精神健康问题不单影响身体和情绪，也对财务状况构成压力。我们明白当您可在最需要的时候及时获得财务支持，是非常重要。

因此，我们提供**额外的一次性选项**，让您可在受保人确诊以下任何指定疾病时**锁定最高100%的终期红利**。已锁定的终期红利可积存在本公司赚取利息(见注1)，直至您日后提取，让您在康复之路上获得备用资金。(见注7和以下「重要事项」的「缓接期」部分)

身心守护预支保障涵盖的指定疾病



危疾

- 植物人
- 癌症
- 昏迷
- 突发性心脏病
(心肌梗塞)
- 中风
- 严重头部创伤
- 瘫痪
- 末期疾病
- 完全和永久伤残*



精神疾病

- 自闭症
- 躁狂抑郁症
- 精神上无行为能力
- 精神分裂症
- 严重认知障碍

* 「完全和永久伤残」的涵盖范围将在受保人达16岁起开始生效。

行使此选项后，您仍有机会在将来再次获取终期红利(见注2)。您仍然可以行使终期红利锁定权益(如适用)。

特点

其他特色

计划概览

案例

注

重要事项





安枕无忧服务[®]，助您未雨绸缪

未来始终难以预测。因此，我们必须未雨绸缪，确保做好周全准备。有效的应变计划不仅令我们可保障挚爱家人的财务状况，也能让自己安心。

通过**安枕无忧服务**，您可指定一位家人（「指定人士」）代您执行下列其中一个您预设的保单管理指示。如您在保单生效期间在精神和／或身体上丧失行为能力，该指示将生效（见注8），确保您的挚爱家人在困难时期获得周到的预先安排。

选项1 – 转移保单拥有权

将保单拥有权转移给指定人士。

选项2 – 从保单中作一次性提取

提取保单价值的指定百分比（由您指定），并支付该款项给指定人士。

了解更多：



[®] 此为行政安排，并不属于产品特点。有关申请须符合本公司当时适用的行政规则，本公司有权不时确定和更改相关行政规则而无需预先通知。



财富灵活世代承传

[了解更多](#)



[了解更多](#)



[了解更多](#)



[了解更多](#)



您的财富源自努力奋斗。因此，您自然希望确保您的财富能够延续一生甚至世代承传。此计划让您可选择**更改受保人**为您的另一位挚爱家人。例如，您可为自己投保计划，其后将受保人转为子女，藉此将财富传承给后代(见注9)。

同时，我们更提供各种灵活的增值服务，确保您的财富代代承传。

- **后备受保人[®]**

您可选择提名另一位后备受保人，如果现任受保人突然身故，后备受保人可成为新受保人。因此，保单将继续生效，而所有利益将得以保留(见注10)。

- **身故赔偿支付选项[®]**

除以计划预设的方式一笔过支付身故赔偿给受益人，您也可选择其他身故赔偿支付方式(见注11)，以您的意愿守护您挚爱未来的理财所需。例如，您可选择以分期方式，或结合一笔过支付和分期支付方式按您指定的开始日期和支付形式支付身故赔偿。您也可设定按固定或每年按递增百分比支付身故赔偿。

- **保单承继人[®] (见注12)**

为增加财富传承的灵活性，除安排支付身故赔偿给受益人的方式，您可提名一位挚爱家人为保单承继人。如果您离世，保单将会转移至保单承继人。

保单暂托选项^{®*}更可让您安排在指定日期或保单承继人达到指定岁数才进行保单转移。例如，如果您打算提名现时未满18岁的保单承继人，您可以首先预先指定一名保单暂托人。在您离世后，保单暂托人将按您预设的保单管理权限负责管理保单，直至指定日期或保单承继人的指定年龄(必须为18岁或以上)。届时，保单暂托人的管理权限将终止，而保单的拥有权也将转移。因此，您可以安心确保您保单的价值、保障和财富增长潜力将传承予您所选择的承继人。

- **保单分拆[®]**

从第5个保单周年日或保费缴付期结束起(以较迟者为准)，您可以选择分拆您的保单，以便更有效地规划财富传承。分拆出的保单的保单生效日期将与您的原保单相同(见注13)。

[®] 此为行政安排，并不属于产品特点。有关申请须符合本公司当时适用的行政规则，本公司有权不时确定和更改相关行政规则而无需预先通知。

* 仅适用于在香港签发的保单。

特点

其他特色

计划概览

案例

注

重要事项



其他特色



人寿保障 安心无忧

如受保人不幸身故，我们将支付一笔过身故赔偿（见注5和6），金额相当于任何积存在本公司的保证现金储备和已锁定终期红利连利息（见注1和3）、非保证终期红利（见注2）并加上以下的较高者：

- 保证现金价值；或
- 到期和已缴付的保费总和扣除到期和应支付的保证现金储备总额。



附加保障 加倍安心

如选择以2年或5年缴付保费，您可增添其他附加保障，例如额外的人寿、住院、危疾或意外保障，以获得更全面保障。



意外身故额外保障

如受保人在首5个保单年度内因意外而导致在其后的180日内身故，我们将额外派发一笔的意外身故赔偿，金额可高达到期和已缴付的保费总额扣除到期和应支付的保证现金储备总额（见注5、6和14），助您的家人应付和减轻突如其来的财务负担。



简易投保

申请程序简单。如果名义金额不超过我们当时的行政程序所指定的限额，受保人无须进行任何验身以证明其健康状况。



保费假期

如选择以5年缴付保费，在踏入第2个保单周年日后，您可随时选择实施最多2年的保费假期（见注15），期间所有保费供款、积存在本公司的已锁定终期红利连利息和保证现金价值将被暂时冻结，也不获派发保证现金储备。

计划概览

宏浚传承保障计划

产品目标和性质	具有储蓄成分的长期分红人寿产品，并为指定疾病提供预先锁定终期红利选项				
产品类别	基本计划				
保费结构	固定和保费率获保证				
保费缴付期^	整付保费	2年[#]	5年		
投保年龄^	0-80	0-78	0-75		
保障年期	终身				
保单货币	美元				
保费缴付方式	最低保费要求				
每年	6,500美元(整付保费)	5,000美元	2,500美元		
每半年		2,600美元	1,300美元		
每季		1,320美元	660美元		
每月		450美元	225美元		
保证现金储备	第10个保单年度终结时派发相当于名义金额22%的金额	在第5 / 10 / 15 / 20个保单年度终结时分别派发相当于名义金额5% / 10% / 15% / 20%的金额			
身心守护预支保障	如果受保人确诊任何指定疾病，在保单签发日或保单生效日(以较晚者为准)的一年后，可一次性选择锁定高达100%的终期红利(见注7和以下「重要事项」的「缓接期」部分)				
更改受保人	适用于第1个保单周年日起或保单签发1年后(以较晚者为准)(见注9)				
身故赔偿	<p>我们将支付身故赔偿(见注5和6)给指定受益人，金额为以下的较高者：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 保证现金价值；或 • 到期和已缴付的保费总和扣除到期和应支付的保证现金储备总额 <p> + 任何终期红利(见注2) + 任何积存在本公司的保证现金储备连利息(见注1) + 任何积存在本公司的已锁定终期红利连利息(见注1和3) - 任何保单内的欠款(见注16) </p>				
意外身故赔偿	如果受保人在首5个保单年度内因意外身故，将额外派发一笔可高达到期和已缴付的保费总和扣除到期和应支付的保证现金储备总额的赔偿(见注5、6和14)				

[^] 您可能需在退休后缴付保费，有些情况下甚至可能在80岁后仍需缴付保费。因此，您应预备足够的资金以缴付未来的保费。

[#] 本选项为限量发售。我们有权随时收回2年保费缴付期的选项，而不作另行通知。接受2年保费缴付期保单的投保与否视乎投保时是否仍提供上述选项。

备注：年龄是指最接近一个生日所达的岁数。

案例1 悠享退休人生，同时为下一代建立财富

55岁的Alex是一位成功的工程师，正在为即将展开的退休生活做准备。为了他心爱的女儿Sabrina着想，他寻求一个计划，长远既能保存他努力建立的财富，还能让财富增值，为家人的未来提供保障。理想情况下，他想在退休期间享有一些额外的现金，同时在自己离世后，希望Sabrina可获得财务支持。经过深思熟虑后，他决定投保「宏浚传承保障计划」。(见注17和18)

	保单持有人： Alex (55岁)	保费缴付期： 5年
受保人： Alex (55岁)	每年保费： 20,000美元	
名义金额： 100,000美元	已缴保费总额： 100,000美元	



案例2 多元化配置，成就富足未来

Ingrid是一位30岁的专业人士，她的职业生涯充满挑战。由于工作繁忙，她没有时间积极管理财富，因此需要一个既能提供财务保障又具有增长潜力的计划，助她的资产组合多元化。因此，她决定选择「宏浚传承保障计划」。随着她的资产组合朝向长期增长，她对于迈向安逸退休的道路感到更加自信。(见注18和19)

	保单持有人: Ingrid (30岁)	保费缴付期: 5年
受保人:	Ingrid (30岁)	每年保费: 10,000美元
名义金额:	50,000美元	已缴保费总额: 50,000美元

~11.7倍
已缴保费总额

预期退保价值总额为：
583,090美元



注

1. 保留在本公司的保证现金储备和已锁定终期红利的积存利率并非保证和我们可不时对之作出变动。请参阅以下「重要事项」的「影响非保证终期红利、以及保证现金储备和已锁定终期红利的积存利率的主要风险」。
2. 终期红利并非保证。我们将最少每月作出一次有关终期红利的检讨和调整，并且我们可能会决定随时作出更经常的检讨和调整。请参阅以下「重要事项」的「影响非保证终期红利、以及保证现金储备和已锁定终期红利的积存利率的主要风险」。
3. 在支付保单退保、行使终期红利锁定权益或身心守护预支保障时，特别是当市值出现大幅波动的时候，可能会出现延迟。实际可得到的终期红利仅会在您的申请被处理后而确定。在特定情况下，例如该申请并非在我们现行的截止时间前收到，或并非按我们指定的书面格式提交，该金额可能会比您提交申请时暂时向您所示的终期红利金额较低或较高。在行使终期红利锁定权益或身心守护预支保障前，请向宏利查询现行的运作规则以及您保单下最新的终期红利金额。
4. 您可在终期红利锁定周年日(指第10个保单周年日或其后的保单周年日)起计31日内，行使终期红利锁定权益，但在任何连续15个保单年度的终期红利锁定总百分比不可超过50%。您必须按本公司指定的书面格式递交申请行使终期红利锁定权益。一旦递交申请行使此权益，该申请将不获撤回，而已锁定的终期红利将不可被还原。行使终期红利锁定权益将减少未来的终期红利。
5. 如减少名义金额，将会同时减少未来的利益，包括保证现金价值、终期红利、任何保证现金储备(如减少名义金额发生在派发该保单下的保证现金储备前)、身故赔偿、身心守护预支保障和意外身故赔偿。但减少后的名义金额仍需达到其最低要求。有关要求将从我们不时修订而不作任何通知。
6. 如名义金额曾调整，每笔到期和已缴保费和到期和应支付的保证现金储备将对应于应支付身故赔偿及／或意外身故赔偿当时的名义金额。有关详情，请参阅保单条款。
7. 身心守护预支保障可在保单签发日或保单生效日(以较晚者为准)起计一年后行使。行使身心守护预支保障可能大幅减少未来的终期红利。为免存疑，身心守护预支保障下的已锁定终期红利百分比将不计入终期红利锁定权益下的终期红利锁定总百分比。请参阅「身心守护预支保障条款」了解有关指定疾病的定义和身心守护预支保障的条款和细则。
8. 有关以下适用于安枕无忧服务的详情，请参阅有关宣传单：
 - i. 受保的精神／身体无行为能力的情况；
 - ii. 一次性提取的机制；及
 - iii. 您设立此服务的权利和限制。
9. 在首个保单周年日起或保单签发1年后(以较晚者为准)，您可选择将受保人更改为另一受保人(须与您存在可保利益关系)而保单价值不受影响，但需符合以下条件：
 - i. 新受保人的年龄为60岁或以下；或
 - ii. 新受保人的年龄不大于现受保人的年龄，并不大于80岁；及
 - iii. 申请必须在现受保人和新受保人在世时完成。

有关申请需在我们的绝对酌情决定权下，并根据现行行政规则和指引批核后才会被接纳，本公司拥有不时确定和更改相关行政规则和指引的绝对酌情权。更改受保人的申请一旦生效，保单内的所有现有附加保障(如有)将会自动终止。

10. 保单持有人可在受保人在生时和保单生效期间提名后备受保人。如果需要在受保人身故后，把受保人改为后备受保人，应在规定的期限内向我们提交相关文件以作申请。请参阅相关宣传单以了解更多适用于后备受保人选项的详情及条款和细则。
11. 适用于身故赔偿支付选项您所享有的权利和限制，请参阅有关宣传单。
12. 请参阅有关宣传单，以了解您所享有适用于保单承继人的权利和限制的更多详细信息。
13. 您可以选择通过将您保单的名义金额分拆至新保单(「拆分保单」)以分拆您的保单。根据您所要求的分拆百分比，名义金额和保单价值和利益将从您的保单中转移到拆分保单中，并以四舍五入方式调整。如您的保单已行使终期红利锁定权益，相同的终期红利锁定总百分比将应用于拆分保单。您的保单和每份拆分保单必须达到最低保费的要求，以及其他由我们不时确定和更改的相关行政规则而无需预先通知。您必须在本公司批准保单分拆申请前偿还全部欠款。为免存疑，如在分拆保单之前已经行使身心守护预支保障，您的保单和每份拆分保单将不会享有该选项。请联系您的宏利保险顾问了解详情。
14. 意外身故赔偿的应付赔偿的最高总额为125,000美元，并扣除受保人在本公司其他保单获得的相同或相似保障的赔偿总额。请参阅保单条款了解有关本公司会或不会就意外身故赔偿作出赔偿的情况。
15. 有关「保费假期」的详情，请参阅保单条款，以及下文「重要事项」部分下的「实施保费假期的风险」。
16. 欠款是指任何有关保单内的欠款，当中包括而并不限于任何欠缴到期保费、任何未偿还的保单贷款和其累积应缴利息。

17. 此案例的数字乃假设Alex为非吸烟，健康状况良好，现居在香港。此案例也假设在整个保单年期内：
i. 没有提取保单贷款；
ii. 没有通过减少名义金额提取现金；
iii. 保单下的保证现金储备在可派发时立即提取；
iv. 已锁定终期红利在锁定后立即提取；
v. 没有行使身心守护预支保障；
vi. 没有行使保费假期；及
vii. 所有年缴保费在到期日已全数缴清。
18. 此案例所述的终期红利金额仅按现时的红利预测而估算，并非保证。实际派发的终期红利金额可能低于或高于此案例的数字。在某些情况下，非保证金额可能为零。此案例仅供参考和仅作说明之用。所有在案例内所述的金额均以四舍五入方式调整至整数。有关您的建议书说明，请联系您的宏利保险顾问。
19. 此案例的数字乃假设Ingrid为非吸烟，健康状况良好，现居在香港。此案例也假设在整个保单年期内：
i. 没有提取保单贷款；
ii. 没有通过减少名义金额提取现金；
iii. 没有在积存在本公司的保证现金储备提取现金；
iv. 没有行使终期红利锁定权益；
v. 没有行使身心守护预支保障；
vi. 没有行使保费假期；及
vii. 所有年缴保费在到期日已全数缴清。

现时美元保单的保证现金储备的积存年利率(见注1)为3.50厘(我们可随时对利率作出变动)。

20. 当更改保单持有人为他人时，原保单持有人将失去保单下的所有权利和利益。

重要事项

本计划属于分红计划，为您提供非保证利益，也即终期红利。

您的保单将设有「名义金额」，我们会以此计算计划的保费和其他保单价值和利益，但此名义金额并不代表我们应支付的身故赔偿总额。对此名义金额所作的任何变动，将引致计划的保费和其他保单价值和利益的相应变动。

终期红利理念

我们的分红计划旨在向保单持有人提供具竞争力的长期回报，并同时为股东创造合理利润。我们也致力确保在保单持有人和股东之间公平分配利润。原则上，相较最佳估计假设的所有经验损益全归于保单持有人，此等损益包括理赔、投资回报和续保率(保单继续生效的可能性)等，但相较最佳估计假设的开支损益不会由保单持有人承担。当实际开支不同于原先预期时，股东将承担所有开支损益。开支指与保单直接相关的开支(例如佣金、核保(审视和批核保单申请)产生的开支、签发保单和收取保费产生的开支)，和分配至产品组别的间接开支(例如一般行政费用)。

为避免终期红利出现大幅变动，我们在确定终期红利时作出了缓和调整。当表现优在预期，其表现并不会实时全面反映在终期红利增加，而当表现逊于预期，其表现并不会实时全面反映在终期红利减少。优于／逊于预期的表现会在数年间摊分，以确保每年的终期红利相对较稳定。

上述缓和调整机制的一个例外情况，是当若干相关投资(包括但不限于债券，股票和其他非固定收益资产)的市值出现波动。这种经验损益将通过及时调整终期红利分派给保单持有人，而非经过一段时间缓和调整。

在分红账户中保留的经验损益会在不同组别和年代的保单持有人之间分配，其中会考虑各组别的相对份额。终期红利管理旨在将该等经验损益在合理时间内分配，并确保保单持有人获公平对待。考虑不同组别的保单持有人之间的公平性时，本公司将考虑，例如：

- 保单持有人购买的产品(包括附加保障)
- 保费缴付期或保单年期或保单货币
- 保单在何时发出

已公布的终期红利并非永久构成保单的一部分，其金额可在其后公布时减少或增加。终期红利的实际金额仅在其应予支付或当您锁定终期红利时方会确定。终期红利的金额主要受相关投资的表现影响，因此该金额相对较为波动且不时上升下降。我们将最少每月作出一次有关预计的终期红利的检讨和调整，并且本公司可能会决定随时每月作出多于一次有关预计终期红利的检讨和调整。

我们的董事会主席，独立非执行董事和获委任精算师已就机制能确保各方获公平对待作出书面声明。有关您的分红保单的详情，请参阅以下网页：www.manulife.com.hk/link/par-zh

投资政策、目标和策略

我们的投资政策旨在于本公司的风险承受能力下达至预期的长远投资收益。此外，投资政策也力求控制和分散风险、保持充足的资产流动性，以及按负债状况管理资产。预期长期资产组合如下表所示的范围。如果投资表现偏离预期，实际组合可能会超出该等范围。

资产类别	预期资产组合
债券、其他固定收益资产及／或再保险资产	25%-70%
非固定收益资产	30%-75%

债券和其他固定收益资产主要包括政府债券和企业债券，并大多数投资在美国和亚洲市场。再保险资产配置在具有高财政实力评级的再保险公司。非固定收益资产可包括公募股票、私募股票和房地产等，并主要投资在美国、欧洲和亚洲市场。投资策略也可能会利用衍生工具主要用作对冲。

如债券、其他固定收益资产及／或再保险资产的资产货币与保单货币不相同，我们会利用货币对冲，以抵销任何汇率波动的影响。但非固定收益资产则相对享有更大弹性，我们可以投资在与保单货币不相同的资产，以从多样化投资中受益(换言之，分散风险)。

实际投资将根据购入资产时的市场时机而决定，因而将可能与预期资产组合有所不同。

投资策略可能根据市况和经济前景而变动。如投资策略有任何重大变更，我们将知会您相关变更、变更原因和对保单的影响。

分红实现率

您可参阅以下关于分红实现率的网页，了解我们过往派发红利的资料。资料仅作参考之用。过往红利资料和表现并不能作为分红产品未来表现的指针。

www.manulife.com.hk/link/div-zh

其他产品说明

1. 产品性质

本产品是一份具有储蓄成分的长期分红人寿保单，部分保费用以支付保险和相关费用，而储蓄成分已反映在退保价值，当中包括保证现金价值、非保证终期红利、任何累积保证现金储备和累积已锁定终期红利。本产品适合有能力在保费缴付期缴付全期保费的客户，因此，您应预备足够的资金以缴付未来的保费，并为长期持有本产品作好准备，以实现储蓄目标。

2. 冷静期

如果您不满意保单，您有权在冷静期内取消保单，并获退还任何已缴保费和任何已缴保费征费(如适用)。

- 如保单在香港签发：**如要取消保单，您必须在冷静期内将已签署的书面通知直接送达宏利人寿保险(国际)有限公司个人理财产品部：香港九龙观塘伟业街223-231号宏利金融中心A座22楼。换言之，取消保单的书面通知需在紧接保单或通知书(通知您保单可供领取和冷静期届满日)交付予您或您的指定代表的日起计21个历日期内，送达宏利的有关地址，以较早者为准。

- 如保单在澳门签发：**如要取消保单，您必须在冷静期内将已签署的书面通知送达宏利人寿保险(国际)有限公司个人理财产品部：澳门新马路61号永光广场14楼A。换言之，取消保单的书面通知需在紧接保单交付予您或您的指定代表的日起计的21个历日内，送达宏利的有关地址。

3. 保费年期和欠缴保费的后果(不适用于整付保费的保单)

您必须在整个保费缴付期按时缴付保费。基本计划和／或附加保障(如有)的保费如果在到期日仍未缴清，从到期日起计您可获31天宽限期，而期间保单仍然有效。如果您在31天宽限期后仍未缴交保费，只要保单拥有足够保证现金价值、累积保证现金储备和累积已锁定终期红利，我们将提供「自动贷款代缴保费」(请参阅下述第12项)以维持保单生效。如果保单没有累积足够保证现金价值、累积保证现金储备和累积已锁定终期红利，保单将告失效，而受保人也不再受保障。在这情况下，本公司仅可向您支付终期红利(如有)，而您可能会蒙受本金上的重大损失。

4. 影响非保证终期红利、以及保证现金储备和已锁定终期红利的积存利率的主要风险

终期红利是非保证的。可能会对终期红利构成重大影响的因素包括但不限于下述各项：

理赔：本公司的理赔经验，例如支付身故赔偿和身心守护预支保障等。

投资回报：包括利息收入，红利收入，利率前景和任何支持本产品的资产的市场价值的变动。某些市场风险会影响投资回报，包括但不限于信用利差、违约风险，以及股票和房地产价格的升跌。

请注意，终期红利的金额主要受相关投资的表现影响，因此该金额相对较为波动且不时上升下降。如相关投资市值显著下降，您的终期红利将会比之前所能提供的终期红利显著减少；如果在保单年度内相关投资市值轻微上升，但增长不及我们先前向您展示终期红利时的预期，您的实际终期红利仍然有机会低于先前展示的该保单年度的终期红利。

续保率：包括其他保单持有人自愿终止其保单(不缴交保费、全数退保和部分退保)，以及其对投资项目的相应影响。

您可把保证现金储备和已锁定终期红利保留在本公司积存生息。本公司会因应投资回报、市场情况和预期保单持有人选择累积保证现金储备和已锁定终期红利的时间长短等因素，确定分红保单可享的利率，而该等利率也属非保证，且会因外在投资环境的转变而不时变动。

5. 信贷风险

任何已缴付的保费会成为宏利资产的一部分。因此，您将承受本公司的信贷风险。本公司的财政状况可能会影响其履行保单的责任的能力。

6. 货币风险

本计划适用以美元作为货币单位。您应考虑潜在的货币风险。汇率可跌也可升，而任何汇率波动会直接影响您以本地货币计算时所需缴付保费和利益的金额。汇率波动可能会造成损失。兑换货币潜在的损失可能抵销(或甚至超过)来自保单的利益。

7. 通胀风险

因通胀关系，未来生活成本可能更高。因此，目前计划的保障或许未能满足您未来的需要。

8. 提早退保风险

如您退保，您可收回的款项为在退保时计算的退保价值并扣除任何欠款。视乎您的退保时间而定(不论作全数或部分退保)，有关款项可能远低于您所缴付的总保费。您应参阅建议书以了解预期的退保价值的说明。

9. 流动性和提取风险

您可以提取累积的保证现金储备和已锁定终期红利，申请保单贷款，甚至退保以提取退保价值。您可以提取部分保证现金价值和终期红利，但这将降低名义金额和其后的现金价值、保证现金储备、身故赔偿、意外身故赔偿、身心守护预支保障和其他保单价值和利益，但降低后的名义金额不能少于我们不时订立而不另行通知的下限。申请保单贷款将会降低您的退保价值和身故赔偿。

10. 保单贷款

您可以申请不多于扣除欠款后的贷款价值作保单贷款。贷款价值为保证现金价值与任何累积保证现金储备和累积已锁定终期红利的总和的90%(由本公司确定并不时修改而不作另行通知)。保单贷款需要支付利息，金额以每年复利计算(即利息会产生进一步利息)，利率由本公司确定并有权不时加以修订。如果在任何时间欠款相当于或超过保证现金价值与任何累积保证现金储备和累积已锁定终期红利的总和，保单将会终止而我们仅可向您支付终期红利(如有)，而您可能会蒙受本金上的重大损失。保单贷款会降低保单的身故赔偿和退保价值。详情请参阅保单条款内的「保单贷款」和「贷款规定」条款。

11. 自动贷款代缴保费(不适用于整付保费的保单)

如果您未能按时缴付保费(请参阅以上第3项)，只要保单拥有足够贷款价值，我们会在宽限期后提供自动贷款代缴保费以维持保单生效。如果贷款价值扣除任何欠款后不足以缴付所欠保费，本公司将改以另一分期形式代缴所欠保费。如果保证现金价值与任何累积保证现金储备和累积已锁定终期红利的总和扣除任何欠款后少于一期的月缴保费，保单将会终止，我们仅可向您支付终期红利(如有)，而您可能会蒙受本金上的重大损失。自动贷款代缴保费需要支付利息，金额以每年复利计算(即利息会产生进一步利息)，利率由我们确定并有权不时加以修订。自动贷款代缴保费会降低保单的身故赔偿和退保价值。详情请参阅保单条款内的「保单贷款」、「自动贷款代缴保费」和「贷款规定」条款。

12. 终止保单的条件

保单将会在下列情况终止：

- i. 您在保费到期日后31天宽限期内仍未缴交保费，而且保单不符合「自动贷款代缴保费」的要求(不适用于整付保费的保单)；
 - ii. 受保人身故；
 - iii. 当欠款相当于或超过保证现金价值和累积保证现金储备和累积已锁定终期红利的总和；或
 - iv. 本公司批核保单持有人申请完全退保或终止保单的书面通知；
- 并以较早出现者为准。

上述的书面通知须由您签署并送达至我们在本产品宣传单最后所载的香港或澳门地址，并标注「个人理财产品部」(如保单于香港签发)或「宏利行政部」(如保单于澳门签发)。

13. 实施保费假期的风险(仅适用于5年保费缴付期的保单)

如果您选择实施保费假期，我们将向您收取手续费。在此期间，您可以暂停缴付保费，最长合共可达两年。首次申请实施保费假期为免费，其后每次申请保费假期须支付200港元的手续费，但本公司可不时变更手续费金额而不作另行通知。此外，在保费假期生效之前，您需缴清任何欠款和终止所有保单的附加保障。在保费假期内，本公司不会接受任何导致保单价值改变的保单更改的申请，包括但不限于行使终期红利锁定权益、身心守护预支保障、调减名义金额和申请保单贷款。请注意，终期红利价值并非保证，即使在保费假期期间也可能会有所变动。倘若本公司须支付身故赔偿，则保费假期随即终结，且本公司将从您的保单价值扣除您在保费假期期间未缴付的保费，即本公司将从赔偿金额内扣除。您可向本公司发出通知书提出终止保费假期，并在本公司批准有关申请后恢复缴付保费。本公司将重新订定您的保单生效日和您的保费表。

14. 自杀

在保单签发日起计一年内，如果受保人自杀身亡，不论事发时精神是否健全，本公司的责任仅限于将已缴交的保费，在扣除本公司对支付的任何款项后退还。详细的条款和细则，包括保单复效的情况，请参阅保单条款。

15. 索偿程序

有关索偿程序的详情，请参阅保单条款中的「索偿通知和证明」和「身心守护预支保障索偿通知和证明」部分和访问网站
www.manulife.com.hk/claims-procedure-cn

16. 缓接期

「缓接期」是指在基本计划的保单签发日、保单生效日、保单复效生效日或更改受保人生效日(以较晚者为准)起计90天内。如果受保人患上的指定疾病乃是直接和完全因意外而导致，受保人的缓接期仍然适用。

如受保人在缓接期内或以前，就指定疾病有任何健康状况属任何下列情况，将不符合身心守护预支保障资格：

- i. 被诊断患上；
- ii. 被治疗；
- iii. 对于尚未确认但可能需要进一步检查的情况；或
- iv. 有关病患或疾病的病征或症状已经存在。

17. 不保事项和限制

下列情况下将不符合身心守护预支保障资格：

- i. 受保人直接或间接因患上后天免疫力缺乏症候群(艾滋病)、与艾滋病有关的并发症、或感染人类免疫力缺乏症病毒而引致患上指定疾病；
- ii. 不论事发时精神是否健全，由于受保人自杀、试图自杀或蓄意自我伤害而受伤引致患上指定疾病；
- iii. 在任何符合「身心守护预支保障缓接期」条款列明的身体、精神和神经发展状况将不获赔偿；
- iv. 如果受保人患上的指定疾病是直接或间接由服用药物(根据注册医生指示服用者除外)、服毒或饮酒而引致；
- v. 如果受保人患上的指定疾病是直接或间接由于不论宣战与否的战争或任何与战争有关的行动、暴动、叛乱或民众骚动而引致；或
- vi. 如果受保人患上的指定疾病是由于参加任何刑事活动而引致。

如果受保人直接或间接因以下任何一项导致身体受伤而身故，本公司将不会作出意外身故赔偿：

- i. 不论受保人精神是否健全，蓄意自我伤害或自杀；
 - ii. 不论自愿与否，受保人服食、管理、吸收或吸入任何药物、毒药、酒精、气体或烟雾。但因职务附带的危害物而遭遇该次意外则作别论；
 - iii. 任何战争、与战争有关的行动，或在任何战乱国家的武装部队或辅助民事部队中服役；
 - iv. 乘搭任何航空交通工具。但以乘客身份乘搭民航客机者除外；
 - v. 从事或参与任何赛车或骑术比赛；或在水深超过130英尺进行的水底活动；或以专业资格参与运动或通过参与该运动以或可能赚取收入或报酬；或其他危险活动例如爬山、瓯穴探测、跳伞或绑绳跳；
 - vi. 任何因其犯罪或意图犯罪行为、或在拒捕或逃避逮捕过程中发生或因而导致的受伤；
 - vii. 分娩、怀孕、流产或堕胎，不论是否由意外促使或导致；或
 - viii. 担任或从事特定类别的工作期间因暴乱和民众骚动导致受伤。
- (请参阅保单条款中的任务栏表)

以上仅概括有关保单利益不获支付的情况。请参阅保单条款内的明确条款和细则，并特别留意保单利益不获支付的条款，以及保单转让的限制。

本产品宣传单内，「您」及「阁下」指保单持有人，「我们」、「本公司」及「宏利」指宏利人寿保险(国际)有限公司(于百慕达注册成立之有限责任公司)。

阁下不应在未完全了解此产品的性质及风险前购买本产品。如欲了解计划详情，欢迎与您的宏利保险顾问联系，或致电客户服务热线(852) 2510 3383(如阁下身处香港)及(853) 8398 0383(如阁下身处澳门)。如阁下有任何疑问，请咨询独立专业意见。

从2018年1月1日起，凡在香港签发的保单，保险业监管局将向保单持有人收取保费征费。有关征费及其收取安排的详情，请访问宏利网站www.manulife.com.hk/link/levy-zh。

如欲参阅宏利的隐私政策，阁下可访问宏利网站，网址为www.manulife.com.hk。阁下还可要求宏利停止将阁下的个人资料用作直接促销用途，如有此需要，请致函至以下地址。我们不会因此而收取任何费用。

本产品宣传单仅可于香港和澳门传阅，并不可于中国内地传阅。

此简体中文本仅供参考用途。如本文与提供的繁体本或英文本有差异，概以该繁体本或英文本为准。

宏利人寿保险(国际)有限公司(于百慕达注册成立之有限责任公司)

(宏利金融有限公司之附属公司)

香港：香港九龙观塘伟业街223-231号宏利金融中心A座22楼

澳门：澳门新马路61号永光广场14楼A

